

## Arriver sur les lieux

### En train :

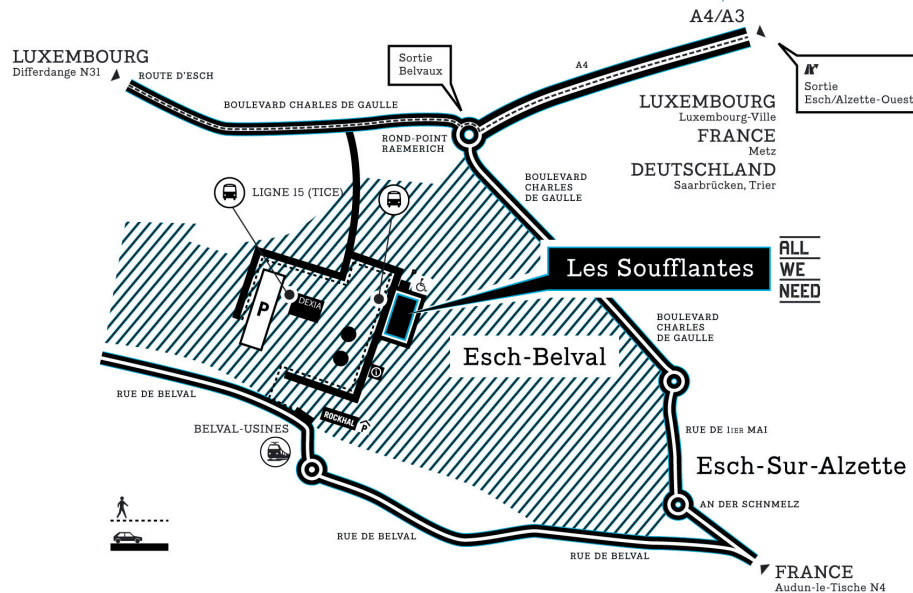
Toutes les 30 min un train, en provenance de Luxembourg-Ville, dessert « Belval/Usines ». Durée du trajet : 30 min. De là, rejoindre à pied en 10 minutes les Soufflantes.

### En voiture :

- En venant de Luxembourg-Ville, de Belgique ou de Rhénanie-Palatinat, prendre l'autoroute A4, direction « Esch/Alzette ».
- En venant de Namur ou d'Arlon, prendre l'autoroute A4/E25 qui se prolonge en A6/E25. A la « Croix de Cessange », prendre l'A4, direction Esch/Alzette.
- En venant de France, prendre l'A31 et de Sarre l'A8/E29, jusqu'à la « Croix de Bettembourg », là prendre l'A13 direction « Esch/Alzette ».

### A partir de l'autoroute A4

- Suivre le panneau « Esch/Alzette » pour rejoindre l'autoroute A4.
- Rouler en direction d'« Esch-Ouest » jusqu'au Rond-Point Raemerich (= sortie d'autoroute 7).
- Quitter la route et suivre la direction « Rockhal » et « Dexia-Banque ». Une fois sur le site d'Esch-Belval, suivre le panneau menant aux Soufflantes d'Esch/Belval.



# ALL WE NEED

We are pleased to invite you to an inspiring workshop

## Driving Human Development with the Ecological Footprint

### Human Well-Being and Biological Capital in the Case of Africa

By **Mathis Wackernagel, Ph.D.**  
Global Footprint Network

Monday, September 10, 17.00 – 18.15  
Halle des Soufflantes, Esch/Belval

The lecture will be held in English, no translation provided, **free of charge and open for all interested**. The author will be available for discussion afterwards (Questions can be asked in German, French, or English).

This lecture is a side-event of the “Assises de la Coopération luxembourgeoise” organised by the Luxembourg Development Cooperation together with the Cercle de Coopération des ONG de développement du Luxembourg.



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Affaires étrangères

Direction de la coopération au développement



Humanity is living beyond the planet's ecological means. Despite repeated calls for "sustainable development," human demand for resources is exceeding the Earth's regenerative capacity. It now takes planet Earth over one year and three months to regenerate what humanity uses each year.

This overuse hits those first who cannot afford importing resources from elsewhere. Therefore, many of the challenges and opportunities facing African nations are linked to the health of their own biological capital. Just consider rapid demographic growth, food security and persistent malnutrition, violent conflict, political instability, human rights abuses, and inequitable access to resources.



Productive ecosystems are the source of the materials and services that satisfy human needs. This makes accounting and managing biological capital increasingly critical for successful human development in low and lower-income countries.

How can sufficient biocapacity become available for those who require more resources for meeting their basic material needs? For those countries that are endowed with biological capacity beyond their own resource consumption, how can they turn their biocapacity into their competitive advantage? How can these nations enhance their own resource security, build economic prosperity, and maintain these critical assets?

*During this Workshop, Mathis Wackernagel will show why biocapacity is becoming a key ingredient for successful human development, particularly in low-income countries. He will also demonstrate how these concepts can help policy makers and project managers plan for and implement projects consistent with sustainable development.*

**Global Footprint Network's mission is to support a sustainable economy by advancing the Ecological Footprint and making the reality of planetary limits relevant to decision-makers throughout the world. Together with its over 75 partner organizations around the world, Global Footprint Network continuously strengthens and improves the Ecological Footprint by coordinating research, developing methodological standards, and providing robust national resource accounts.**

For more information visit  
[www.footprintnetwork.org](http://www.footprintnetwork.org).

## **ALL WE NEED**

**All We Need** est d'abord une exposition dans un *lieu unique*, spectaculaire et irrésistible : Les Soufflantes, immense Halle industrielle de l'usine sidérurgique de Belval.

**All We Need** est également une *exploration du monde globalisé* et des efforts que les humains font pour imaginer et vivre une vie heureuse.

Nous, habitants des pays du Nord de la planète nous acharons à vouloir réussir notre bonheur par la consommation. Trop souvent hélas, ce style de vie nous mène à la frustration au lieu de nous procurer une vie satisfaite de façon durable.

*Où et comment est-ce que nous pouvons alors trouver le bonheur?*

*Comment est-ce que nous pouvons le partager avec les autres habitants de la Terre?*

All We Need pose des questions d'actualité et situe les hommes et femmes de Luxembourg et Grande Région face aux défis de l'avenir : comment réduire notre empreinte écologique, comment éviter le changement climatique dont tout le monde parle *sans abandonner les plaisirs de la vie!*

Laissez vous entraîner...

Du Mardi au Dim. de 11.00 à 19.00, Jeudi - 21.00, [www.allweneed.lu](http://www.allweneed.lu)